

# ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka Slovenskej republiky v platnom znení a podľa zákona 185/2015 Z. z. –  
Autorský zákon v znení neskorších predpisov

medzi týmito zmluvnými stranami:

Mesto Pezinok

adresa: Radničné námestie 44/7, 902 01 Pezinok

v zast.: JUDr. Roman Mács, primátor

IČO: 00305022

DIČ: 2020662226

IBAN: SK31 0900 0000 0052 0623 9802

*(ďalej len usporiadateľ)*

a

ZA Srdcom, o.z.

adresa: Beniaková 3100/6; 84105 Bratislava

v zast.: Andrej Záhorec, predseda

IČO: 50708023

DIČ: 2120486907

IBAN: SK78 8330 0000 0023 0119 4776

*(ďalej len dodávateľ)*

## Článok I. - Predmet zmluvy

Na základe tejto zmluvy usporiadateľ objednáva a dodávateľ zabezpečí hudobnú produkciu skupiny Kaviarensky orchester Andreja Záhorca (ďalej len skupina).

Miesto konania: Spoločenská sála, Dom kultúry Pezinok

Dátum akcie: 7.4.2024

Dohodnutá dĺžka trvania hudobnej produkcie: **60 minút**

Začiatok zvukovej skúšky: 15:30

Začiatok koncertu skupiny: 17:00

Príchod techniky a skupiny: minimálne 2 hodiny pred vystúpením

## Článok II. - Podmienky – povinnosti usporiadateľa

**2.1** Usporiadateľ sa zaväzuje vytvoriť a zabezpečiť vhodné podmienky a opatrenia pre úspešnú realizáciu hudobnej produkcie skupiny. Za týmto účelom zabezpečí najmä plnenie v zmysle TECHNICKÝCH A ORGANIZAČNÝCH PODMIENOK .

**2.2** Usporiadateľ sa zaväzuje riešiť všetky finančné a právne vzťahy a povinnosti voči príslušným úradom (ohlásenie a zabezpečenie povolenia na konanie podujatia) a ochranným zväzom (ohlásenie akcie a úhrada poplatkov – SOZA, SLOVGRAM, OZIS...)

## ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka Slovenskej republiky v platnom znení a podľa zákona 185/2015 Z. z. – Autorský zákon v znení neskorších predpisov

**2.3** Usporiadateľ sa zaväzuje, že podujatie ním organizované nebude slúžiť na propagáciu žiadneho politického subjektu a taktiež sa zaväzuje, že podujatie nebude žiadnym politickým subjektom organizované.

**2.4** Usporiadateľ sa zaväzuje písomne a v dostatočnom predstihu informovať agentúru o akejkoľvek zmene (zmena miesta, času...), ktorá by mohla mať vplyv na hudobnú produkciu - vystúpenie skupiny.

**2.5** Usporiadateľ zodpovedá v priestoroch určených pre hudobnú produkciu a v priestoroch šatne za odcudzenie, poškodenie a zničenie majetku skupiny a jej členov.

### Článok III. - Podmienky – povinnosti dodávateľa

**3.1** Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť riadne vystúpenie – hudobnú produkciu skupiny v čase a na mieste uvedenom v tejto zmluve.

**3.2** Dodávateľ sa zaväzuje, že zabezpečí príchod techniky a členov skupiny včas, podľa dodaného časového harmonogramu a hudobnú produkciu zrealizovanú svedomito a v plnom rozsahu.

**3.3** Dodávateľ udeľuje súhlas na použitie fotografií zachytávajúce skupinu pri hudobnej produkcii a rovnako tak aj krátko videozáznamu v rozsahu 4-5 min. Súhlas sa vzťahuje na použitie fotografií/video výhradne za účelom propagácie podujatia a hudobnej produkcie skupiny uvedenej v tejto zmluve.

### Článok IV. - Finančné plnenie – platobné podmienky

**4.1** Usporiadateľ sa zaväzuje vykonať úhradu odmeny za zabezpečenie hudobnej produkcie - riadnu hudobnú produkciu skupiny podľa tejto zmluvy vo výške 1700,- €. Celá čiastka na základe zmluvy je splatná najneskôr do 7 dní od vykonania hudobnej produkcie skupiny.

**4.2** Suma uvedená v článku 4, v bode 4.1 tejto zmluvy je konečná, zahŕňa všetky náklady vrátane dopravy skupiny.

**4.3** V prípade omeškania úhrady odmeny uvedenej v článku 4, v bode 4.1 tejto zmluvy, bude dodávateľ účtovať usporiadateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% za každý deň omeškania úhrady a to z celkovej výšky odmeny.

**4.4** Nárok na odmenu za zabezpečenie hudobnej produkcie skupiny, uvedenú v článku 4, v bode 4.1 tejto zmluvy vzniká dodávateľovi aj v prípade, ak sa skupina, jej členovia dostavia v dohodnutom čase na miesto konania podujatia, budú pripravení na svoju hudobnú produkciu, ale hudobná produkcia sa nebude môcť uskutočniť z dôvodu zrušenia, zakázania podujatia, zrušenia hudobnej produkcie skupiny organizátorom resp. usporiadateľom. Nárok na odmenu nevzniká v prípade zásahu vyššej moci.

**4.5** Usporiadateľ neuplatní postup v súlade s § 43 ods. 14 zákona číslo 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov a noviel zrážku dane z odmeny/príjmu z podania umeleckého výkonu, ale

## ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka Slovenskej republiky v platnom znení a podľa zákona 185/2015 Z. z. – Autorský zákon v znení neskorších predpisov

- pri odstúpení od zmluvy v deň uskutočnenia hudobnej produkcie skupiny – 100% dohodnutej odmeny, uvedenej v článku 4, bod 4.1

**6.7** Dodávateľ – výkonný umelec má právo v odôvodnených prípadoch odmietnuť realizáciu hudobnej produkcie (odstúpiť od zmluvy) a to hlavne pri nedodržaní:

- bezpečnostných predpisov a ochrany zdravia
- technických podmienok - Technický Rider
- podmienok uvedených v článku 2 tejto zmluvy

V takomto prípade vyhotoví zástupca dodávateľa a zástupca usporiadateľa zápis o okolnostiach, kde budú uvedené osobné údaje a podpisy zástupcu usporiadateľa, zástupcu dodávateľa a svedka. V takomto prípade, vzniká Dodávateľovi zastupujúcemu skupinu nárok na vyplatenie dohodnutej odmeny.

**6.8** Nepriaznivé počasie nie je dôvodom, pre ktoré môže Dodávateľ alebo Usporiadateľ zrušiť hudobnú produkciu skupiny.

### Článok VII. - Záverečné ustanovenia

**7.1** Táto zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, pričom dva obdrží Usporiadateľ a jeden Dodávateľ.

**7.2** Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a s ohľadom na skutočnosť, že Usporiadateľ č. 2 je subjekt verejnej správy na území Slovenskej republiky, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky.

**7.3** Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné realizovať len formou datovaných a očíslovaných dodatkov, podpísaných zmluvnými stranami, v opačnom prípade sú neplatné.

**7.4** Všetky skutočnosti, na ktorých sa zmluvné strany dohodli v súvislosti s touto zmluvou a nejde o všeobecne známe informácie, nesmú bez súhlasu druhej zmluvnej strany poskytnúť tretím osobám.

**7.5** Všetky ustanovenia tejto zmluvy, ako aj právne vzťahy vznikajúce z tejto zmluvy sa riadia Obchodným zákonníkom Slovenskej republiky. Právne vzťahy týkajúce sa práv upravených autorským zákonom sa riadia Autorským zákonom Slovenskej republiky.

**7.6** Zmluvné strany prehlasujú, že akékoľvek spory vzniknuté z tejto zmluvy budú riešiť predovšetkým dohodou. V prípade, ak by spor nebolo možné vyriešiť dohodou, zmluvné strany sa dohodli na riešení sporu vecne a miestne príslušnými súdmi Slovenskej republiky.

**7.7** Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, že obsah tejto zmluvy je im jasný a zrozumiteľný, že zmluvu neuzatvárajú v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok a právny úkon

# ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka Slovenskej republiky v platnom znení a podľa zákona 185/2015 Z. z. – Autorský zákon v znení neskorších predpisov

odmenu vyplatí v plnej výške. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť uvedenie príjmu z podania umeleckého výkonu členov skupiny.

## Článok V. - Technické a organizačné podmienky

**5.1** Technické a organizačné podmienky – Splnenie Technických a organizačných podmienok, ktoré usporiadateľ obdrží je bezpodmienečne nutné pre uskutočnenie hudobnej produkcie skupiny. Nedodržanie týchto podmienok v ktoromkoľvek bode bez predchádzajúcej písomnej konzultácie s dodávateľom môže ohroziť realizáciu hudobnej produkcie skupiny vinou usporiadateľa.

## Článok VI. - Odstúpenie od zmluvy

**6.1** Každá zo zmluvných strán má právo písomne od tejto zmluvy odstúpiť, ak bez jej zavinenia nastane nepredvídateľná okolnosť – živelná pohroma, epidémia a podobne, ktorá bráni splneniu záväzkov druhej zmluvnej strany, ak od účastníka tejto zmluvy nemožno spravodlivo požadovať splnenie záväzkov. V takomto prípade nevzniká nárok na náhradu ani na jednej zo zmluvných strán.

**6.2** Usporiadateľ má právo písomne od tejto zmluvy odstúpiť len vo zvlášť odôvodnených prípadoch, stojacich mimo jeho dosah - epidémia, prírodná katastrofa, úradný zákaz a pod. V takom prípade nevzniká žiadnej zo zmluvných strán nárok na náhradu.

**6.3** Účinkujúci má právo písomne od tejto zmluvy jednostranne odstúpiť len v osobitne odôvodnených prípadoch a to ochorenie, úraz, úmrtie výkonného umelca, zmena v obsadení v kmeňovom súbore. V takomto prípade nevzniká nárok na náhradu ani na jednej zo zmluvných strán.

**6.4** Dôvod odstúpenia od tejto zmluvy je zmluvná strana povinná oznámiť druhej zmluvnej strane písomne, bezprostredne po tom, ako sa tieto dôvody dozvedela. Odstupujúca strana je povinná do 5 kalendárnych dní od jednostranného odstúpenia od zmluvy dôvod odstúpenia náležite preukázať a zdokumentovať písomnou formou. Následne dokumenty doručiť doporučenou poštou druhej zmluvnej strane.

**6.5** Ak po podpise tejto zmluvy nedôjde z rozhodnutia usporiadateľa k začatiu ale dokončeniu realizácie hudobnej produkcie skupiny – zaväzuje sa usporiadateľ dodávateľovi uhradiť náhradu odmeny nasledovne:

- v prípade odstúpenia od tejto zmluvy 30 kalendárnych dní pred uskutočnením hudobnej produkcie skupiny – 50% dohodnutej odmeny, uvedenej v článku 4, bod 4.1
- v prípade odstúpenia od tejto zmluvy 5 kalendárnych dní pred uskutočnením hudobnej produkcie skupiny – 100% dohodnutej odmeny, uvedenej v článku 4, bod 4.1

**6.6** Ak dodávateľ resp. členovia skupiny vlastnou vinou porušia záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, má usporiadateľ právo od tejto zmluvy odstúpiť a požadovať náhradu, ktorá nesmie byť nižšia, ako časť odmeny zodpovedajúca zmeškanej, alebo inak zanedbanej hudobnej produkcii, keby bola zrealizovaná riadne:

- pri odstúpení od zmluvy 5 kalendárnych dní pred uskutočnením hudobnej produkcie skupiny – 80% dohodnutej odmeny, uvedenej v článku 4, bod 4.1

## ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka Slovenskej republiky v platnom znení a podľa zákona 185/2015 Z. z. –  
Autorský zákon v znení neskorších predpisov

---

podpísania tejto zmluvy vykonali slobodne a vážne a na znak súhlasu s jej obsahom ju bez akéhokoľvek psychického či fyzického nátlaku podpisujú.

**7.8** V zmysle zákona číslo 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov súhlasí Dodávateľ so správou, spracovaním a uchovaním osobných údajov uvedených v tejto zmluve za účelom uvedeným v tejto zmluve.



